

233

S E R M A Ó
DA GLORIOSA
SANTA ANNA,
MÃY DA MÃY DE DEOS,
P R E' G A D O
*NA ACC, AÓ VOTIVA, QUE NA IGREJA
do Real Collegio da Companhia de JESUS da Cida-
de da Bahia*
DEDICOU A' MESMA SANTA A SENHORA
DONA JOANNA DA SYLVA
GUEDES DE BRITO,
P E L O
R. P. M. MANOEL RIBEYRO
Da mesma Companhia, Lente de Prima de Theolo-
gia nos Estados geraes do mesmo Collegio.



Det. Libr. *vivo da flagr.*
LISBOA OCCIDENTAL,
Na Offic. de MANOEL FERNANDES DA COSTA,
Impressor do Santo Officio.

Anno de M.DCCXXXV.

Com todas as licenças necessarias.

1
115

ОДИНДАСЯ
ВОЛОСОВОГО
АППЕЛЬСИНА

ВОЛОСОВОГО



A' SENHORA
DONA JOANNA DASYLVA
GUEDES DE BRITO.

Faculdade de Filosofia
Ciências e Letras
Biblioteca Central

SENHORA.



EZ V. S. publico a este novo Mun-
do da America Portugueza no ma-
yor theatro delle o seu grande amor, e cordeal affec-
to à gloriofíssima Senhora SANTA ANNA Mäy
da

da Māy de Deos , consagrando-lhe Altares , e dedi-
cando-lhe a Capella , que na Igreja deste Real Colle-
gio da Companhia de JESUS desta Cidade da Ba-
hia he jazigo dasua grande casa. E naõ satisfeito o
amor de V. S. com as grandes despezas , que no orna-
to da mesma Capella , no magesto do retabulo , com
que hoje se vê ennobrecida , no primoroso das Ima-
gens da mesma SANTA , e de seu gloriosissimo Espôso
S. Joaquim , que nella se veneraõ , tinha dispendido
a liberal grandeza de V. S. para que nos coraçoens
dos moradores desta grande , e populosa Cidade ex-
citasse novos incendios o amor , e devoçao para com a
Senhora SANTA ANNA , e para mayor com-
modidade , e facilidade de recurso ao seu grande pa-
trocinio determinou V. S. festejar nesta sua Capella
a mesma gloriosa SANTA com aquella magnifi-
cencia , e pompa , que se vio . e admirou aos 26. de
Julho deste presente anno de 1734. Houve (naõ sey
para que destino) de entrar eu à parte desta grande
solemnidade , como Panegyrista della. Foy aquelle
elogio parto de hum Prégador sem nome , e menos ver-
sado na arte de todas as artes a Oratoria ; porque ap-
plicado a outros cuidados , lhe naõ daõ estes treguas
para outros empregos. Motivos eraõ estes ou para ne-
gar à luz publico o nome de seu Author neste elogio , ou
para suffocar este parto como abortivo antes de sabir
à luz. Aquelle natural receyo , que todos geralmente
tem , de se exporem nas suas obras à censura dos Cri-
ticos , me obrigava a sepultar em silencio este papel ,
se

se me naõ constrangessem a esta forçosa obediencia
 outras razões mais relevantes. Foy a primeira o dig-
 narse V. S. de significar a sua vontade de que se des-
 se à luz publica este Panegyrico ; e como esta signifi-
 cação tinha força de preceito , tenho por certo que os
 creditos , que conseguir este desenho pelo que tem de
 seu Author entre os doutos , conseguirá entre os poli-
 ticos o merito da minha obediencia por mais custosa.
 Nas aras da obediencia he a vontade a melhor victi-
 ma ; neste sacrificio soy tambem vítima o entendimen-
 to , rendendo-o em tudo às disposições de V. S. se-
 guro de que na grandeza deste nome levava affian-
 çados se naõ os creditos , a desculpa. Foy a segunda
 o persuadirme que neste breve rascunho se leria como
 em mappa , e se faria tambem publico no Mundo ve-
 lho aquelle grande amor , affecto , e cordeal devoção
 de V. S. à gloriosissima Senhora SANTA ANNA ;
 sendo já effeitos deste grande amor para com a mesma
 SANTA as prendas certas das muitas felicidades,
 que por meyo , e intercessão sua destino Deos à gran-
 de casa de V. S. o verse V. S. no logro dos felicissimos
 desposorios de seu dignissimo consorte o Senhor Manoel
 de Saldanha da Gama ; chegando o mesmo Senhor a
 esta Cidade da Bahia com viagem tão feliz , que pa-
 rece servio o amor de Piloto ; mas certamente o soy a
 poderosa intercessão , evalia da mesma SANTA ;
 pelo que depois se vio , achando-se incapaz de servir
 anão , que o conduzio a este porto. Estes principios
 prognosticos de outras mayores felicidades podem af-
 segu-

segurar a V. S. do muito, que a mesma SANTA
se moslra obrigada à piedade, e liberal magnificen-
cia de V. S. e a mim huma mais benigna interpreta-
çao, ou perdaõ dos erros, que lerem os Criticos neste
papel. A pessoa de V. S. guarde Deos por largos an-
nos. Collegio da Bahia, e de Novembro 30. de 1734.

De V. S.

O mais humilde criado, e obediente Capellaõ

MANOEL RIBEYRO DA C.

LI-

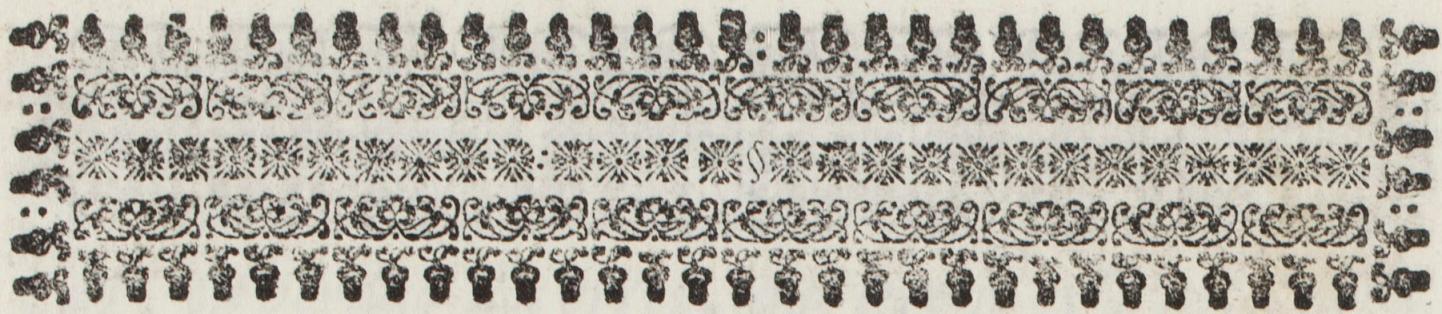
4
115



L I C E N C A DA ORDEM.

EU Miguel da Costa da Companhia de JESUS,
Vizitador geral, e Vice-Provincial da Pro-
vincia do Brasil por commissaõ especial, que te-
nho de nosso muito Reverendo Padre Geral Fran-
cisco Rodrigues, dou licença para que se possa
imprimir o Sermaõ da gloriosa SANTA ANNA, Māy
da Māy de Deos, prégado pelo Padre Manoel Ri-
beiro na Igreja do Real Collegio da Companhia
de JESUS da Cidade da Bahia, o qual foy revisto,
e approvado por Religiosos doutos della por nós
deputados para isso, e em testemunho da verda-
de dey esta feita, e assinada com o meu final, e
sellada com o sello de meu officio. Dada na Ba-
hia aos 12. de Janeiro de 1735.

Miguel da Costa.



L I C E N C A S DO SANTO OFFICIO.

O Padre Mestre Fr. Antonio de Santa Maria,
Qualificador do Santo Officio, veja o Ser-
maõ, que se appresenta, e informe com seu parecer.
Lisboa Occidental 4. de Novembro de 1735.

*Fr. R. de Lancastre. Teixeira. Sylva. Cabedo.
Soares. Abreu.*

EMMINENTISSIMO SENHOR.

E M toda a circunferencia da terra tem brilha-
do, e luzido o Sol das Religiões sagradas, a
preclarissima, sempre excelsa, e sapientissima Com-
panhia de JESUS, com luzes inacessiveis de
virtude com os mais brilhantes resplandores da sa-
bedoria; porém no Mundo Americano appare-
ceraõ em todos os seculos huns Astros de tal gran-
deza, que a todos assombráraõ por seus immen-
suraveis talentos. Prolixa fora a narraçao de to-
dos, quando por todos hum só baſta, o grande,
eximio,

eximio, e sempre unico Lisboeta o Reverendissimo Padre Mestre Antonio Vieira. Mas para que aquelle Mundo, verdadeiramente aureo, não estivesse nunca sem hum Planeta singular, que com admiraçao, assombro, e pasmo o illustrasse, reproduzio-se o espirito daquelle Heroe, a todas as luzes maximo, no Reverendissimo Padre Mestre Manoel Ribeiro da mesma Companhia, Lente de Prima de Theologia no Real Collegio da Cidade da Bahia. Bem o mostra neste Sermaõ da gloriosa SANTA ANNA, que pretende dar ao prélo Marçal Alveres Pereira, no qual com as Theologias mais elevadas ostenta a eloquencia mais relevante: tudo, sem mais, nem menos, taõ ajustado com os dogmas da nossa Fé, e regras dos bons costumes, que não discrepa hum apice dos bons costumes, e da Fé: pelo que se faz acreedor da licença de V. Eminencia para se immortalizar na estampa. V. Eminencia mandará o que for servido. Lisboa Occidental Convento da Boa Hora dos Agostinhos Descalços 11. de Novembro de 1735.

Fr. Antonio de Santa Maria.

VIsta a informaçāo, pōde-se imprimir o Sermaõ, de que se trata; e depois de impresso tornará para se conferir, e dar licença que corra, sem a qual naõ correrá. Lisboa Occidental 11. de Novembro de 1735.

*Fr. R. de Lancastre. Teixeira. Sylva. Cabedo.
Soares. Abreu.*

DO ORDINARIO.

PO' de-se imprimir o Sermaõ, de que se trata, e depois de impresso tornará para se conferir, e dar licença para que corra. Lisboa Occidental 12. de Novembro de 1735.

Gouvea.

DO P A C, O.

OPadre Mestre Doutor Fr. Antonio do Sacramento veja o Sermaõ, de que esta Pe-
tição trata, e pondo nelle o seu parecer, o remet-
ta a esta Mesa. Lisboa Occidental 14. de No-
vembro de 1735.

Pereira. Teixeira.

242

SENHOR

PArece-me que este Sermaõ da gloriosa SANTA ANNA, que prégou na Cidade da Bahia o Reverendissimo Padre Manoel Ribeiro da sagrada Companhia de JESUS, e que pretende imprimir Marçal Alveres Pereira, he muito digno de sahir à luz publica, e de se facilitar ao Mundo por meyo da estampa; não só porque naõ contém cousa, em que se offendão as Leys do Reyno, ou o Real serviço de V. Magestade, mas porque em todo elle tem os Prégadores muito que aprender, e os Fieis muito que advertir, para se desafiarem para novos affectos, e novos cultos daquella gloriosa SANTA, a quem Deos predestinou para a elevada gloria da Maternidade de sua Santissima, e purissima Māy. Este he o meu parecer, V. Magestade mandatá o que for servido. S. Domingos de Lisboa Occidental em 17. de Novembro de 1735.

Fr. Antonio do Sacramento.

Que se possa imprimir, vistas as licenças do Santo Officio, e Ordinario, e depois de impresso tornará a esta Mesa para se conferir, e taxar, e dar licença para correr, sem a qual naõ correrá. Lisboa Occidental 19. de Novemb. de 1735.

Pereira. Teixeira.

Si-

СОНІЕ

Англійська мова відома вже з часу Римської імперії. Але відома вона була тільки в узагальненому вигляді, як мови, яку використовували військові, судді, писарі та інші державні службовці. Тоді як університетські вчителі, юристи, літератори та інші просвітлені люди використовували інші мови, які були більш придатні для обміну ідеями та думками. Це було зроблено з метою зберегти традиції та засади, які були використані в античній Греції та Римі.

Важливим фактором в розвитку англійської мови було поширення християнства в Англії. Християнство було принесено в Англію з Ірландії та Франції. Це сприяло поширенню латинської мови, яка була мовою християнської церкви та міжнародною мовою відомості та релігії. Але відома була тільки в узагальненому вигляді, як мови, яку використовували військові, судді, писарі та інші державні службовці.

Безпека Троянського



J. M. J.

Simile est Regnum Cœlorum thesauro abscondito.

Matth. 13. 44

§ I.



RES vezes no mesmo Evangelho temos hoje comparado o Reyno do Ceo. Ao thesouro: *Simile est Regnum Cœlorum thesauro abscondito;* eis-ahi a primeira.

A' perola, ou pedra preciosa: *Inventa una preiosa margaritâ;* eis-ahi a segunda. E à rede lançada ao mar: *Sagenæ missæ in mare;* eis-ahi a terceira. E sendo tantas as comparações, he a semelhança a meu ver taõ pouca, que, a não ser o Texto de fé, difficultosamente o havia de crer. O Ceo semelhante à rede, e aos seus lanços! Quem crerá tal, se Christo o não dissera? Primeiramente nos lanços da rede entraõ bons, e máos. Assim o suppôe expressamente o mesmo Evangelho: *Elegerunt bonos in vasâ, malos au-*

A

tem

2

Sermaõ da gloriosa Matrona

tem foras miserunt. E no Ceo , e nos seus lanços
não tem lugar senão os bons. Digaõ-no daquel-
las dez Virgens do Evangelho as cinco, a quem
a sua loucura fechou as portas. Mais : desde o
principio do Mundo está o Ceo lançando as re-
des , e estendendo os lanços ; na ley da nature-
za pelos Patriarcas : na escrita pelos Profetas ;
na da graça pelos Apostolos , e seus successores.
E quantos foraõ a respeito do Ceo os lucros des-
ses seus lanços ? Comparados com os do Infer-
no , sem escrupulo o digo , de peyor partido fi-
cou sempre o Ceo. Entaõ hey eu de crer que o
Ceo he semelhante à rede nos seus lanços ? Sim
creyo ; mas porque o diz o Evangelho.

2 A mesma dificuldade encontro tam-
bem na comparaçao da perola. A perola pre-
ciosa era huma só : *Una pretiosa margaritâ.* E
tambem o Reyno do Ceo he hum só confór-
mo o Texto de S. Paulo : *Unus Deus ; una fi-
des ; unum baptisma.* Por isso o Evangelista
não fez comparaçao dos Ceos , senão do seu
Reyno ; porque , ainda que os Ceos saõ mui-
tos , o Reyno he hum só : *Regnum Cœlorum.*
Atèqui bem estava eu com a semelhança. No
que se segue he toda a dificuldade. A perola,
assim como era huma só , assim tambem foy
para hum só negociante ; e muito à sua custa :
*Homini negotiatori... vendidit omnia , quæ ba-
buit,*

buit, & emit eam. Toda a fazenda, e cabedal do mercador soy preço daquella perola. Muito menos custa o Ceo, e dá-se a todos os que sabem negociar com elle. Custa muito menos; porque se dá de graça, diz o Sabio: *Emitite absque argento.* Dá-se a todos os que sabem negociar com elle; porque assim o diz Christo a todos: *Negotiamini dum venio.* E em tanta diferença como pôde haver semelhança?

3 Só no thesouro parece que corre a comparação. O thesouro estava escondido no campo: *Thesauro abscondito in agro;* e também o Reyno do Ceo, quando os Ceos estão tão patentes a nossos olhos, se nos esconde à vista. O campo vê-se; mas o thesouro, e Reyno não; e nisto parecem semelhantes: *Simile est Regnum Cœlorum thesauro abscondito;* assim parece nas Escrituras, nas Profecias, nos Preceitos, nos Sacramentos, e no da Eucaristia em penhor: *Futuræ gloriæ nobis pignus datur,* canta a Igreja. Que importa logo que se esconda no campo, se está patente fóra delle? Em que está pois a semelhança, que tanto ha buscamos no Evangelho, como o homem delle o thesouro? Digo com Maldonado que no preço, e estimação: *Thesauro, id est, rei, quæ aestimari non potest,* diz este grande Commentador. De maneira q no thesouro ha hum mais,

4

Sermaõ da gloriosa Matrona

que excede todo o preço. No Ceo há hum mais, que excede toda a estimaçāo. O mais do thesouro excitou a cubica do mercador do Evangelho; e foy esta a primeira vez, que o vicio foy virtude: *Prægaudio illius vadit, & vendit universa, quæ habet, & emit agrum illum.* O mais do Ceo excita os desejos dos que o buscaõ. E estes dous mais saõ os termos da semelhança no sentir de Maldonado: *Simile est Regnum Cœlorum, thesauro, id est, rei, quæ æstimari non potest.*

4 Atèqui o Evangelho. Pondo agora os olhos naquella Santissima Matrona, que mereceu ter a Deos por Neto, e por Filha a Māy do mesmo Deos, em que descobrimos nós a semelhança ou com o Ceo, ou com o thesouro? Em outros dous mais, que tambem excedem todo o preço, e estimaçāo. Hum mais a respeito de Deos; outro mais a respeito dos homens. Hum mais a respeito de Deos, que sobre lhe levar as attenções, lhe roubou os affectos. Outro mais a respeito dos homens, que lhes segurou as esperanças.. E fendo estes dous mais os termos da semelhança; seraõ tambem os pontos mais fixos do meu discurso. Deos me ajude a mostrallos, como desejo. Nem nos pôde faltar a graça, sendo a mais empenhada nos louvores de sua Māy a sempre chea de graça.

A V E M A R I A.

sup.

II A

§ II.

I. 3

Santa Anna.

§ II.

Simile est Regnum Cœlorum thesauro abscondito.

5 **D**Ous mais, dizia eu, fundão a semelhança daquella Santissima Matrona SANTA ANNA com o Ceo, e com o thesouro. Hum mais a respeito de Deos; outro mais a respeito dos homens. Mas a respeito de Deos pôde haver mais? Sim pôde haver; e hum mais, que Deos não tinha, nem podia ter, em quanto Deos. Excitaõ os Theologos huma questao: se o composto ineffavel de Christo he mais na razao de composto, do que o Verbo Divino tomado precisamente sem a humanidade? E respondem uniformemente que he mais na extensaõ, na intensaõ não: logo a respeito de Deos pôde haver hum mais, que Deos não tenha, nem possa ter em quanto Deos; assim como o Verbo no composto de Christo tem hum mais, que não tinha, nem podia ter em quanto Verbo. E qual he esse mais? A respeito de Deos, torno a dizer, he o ter Māy: a respeito dos homens, e dos maiores homens, he o ter filhos. Nas casas grandes o seguro das esperanças saõ os filhos. Em Deos o que lhe levava as attenções, e roubava

6 *Sermaõ da gloriosa Matrona*

os affectos era o ter Māy. E este mais, que Deos
não tinha , nem podia ter, em quanto Deos ; e
aquele mais, que tanto desejaõ os homens ma-
iores, ou de mayor qualidade, saõ os dous mais,
que se achaõ no preciosissimo thesouro , e cam-
po esteril de S A N T A A N N A.

6 No Evangelho o mais de avanço , que o
mercador esperava no campo , e no thesouro,
fez que todo o cabedal do mercador fosse preço
do thesouro : *Venit universa , quæ habet , &*
emit agrum illum. Foy o lanço do mercador :
deu menos , para lucrar mais. Eu não digo ab-
solutamente que Deos para lucrar o thesouro
preciosissimo de sua Māy no campo esteril de
S A N T A A N N A deu menos ; mas em certo modo
digo que sim : fez o lanço como o mercador. O
mercador deu menos , porque deu só o preço , e
achou mais : porque no thesouro achou o pre-
ço , e mais o avanço : e o preço junto com o
avanço he mais , do que só o preço. Deos deu-
se a si mesmo por lucrar o thesouro de sua San-
tissima Māy ; e deu-se a si , porque todo o cabe-
dal de Deos he o mesmo Deos : no ventre San-
tissimo de ANNA achou-se a si , e a sua Māy ; por-
que se achou Neto de ANNA , e Filho de Maria :
Deos Filho de Maria he mais ; porque he Deos ,
e Maria juntamente : logo no thesouro achou
mais , e deu menos.

§ III.

§ III.

*N*on est bonum hominem esse solum,
dizia Deos consigo depois de for-
mar a Adaõ, mas antes de formar a Eva : Naõ
está bem Adaõ, estando só. Muito receyo que
esteja peyor, estando acompanhado. Que mais
tem Adaõ com Eva, que sem ella : Antes com
Eva tem menos ; porque tem menos a costa, de
que Eva se formou. E falando em termos pro-
prios, com mais cabedal, ou substancia, que he
o mesmo, se achava elle de portas adentro quâ-
do só, do que agora se acha em companhia de
huma mulher. Assim o poderá alguem julgar :
mas não o julgou Deos assim. E porque ? Por-
que em Eva tinha Adaõ muito mais do que ti-
nha em si mesmo. Adaõ só tinha-se a si ; Adaõ
com Eva tinha-se a si, e tinha adjutorio : *Fa-*
ciamus ei adjutorium simile sibi ; tinha Esposa :
Hoc nunc os ex ossibus meis, & caro de carne mea ;
tinha filha : *Hæc vocabitur virago, quoniam de*
viro sumpta est ; e tinha as esperanças de ser pay :
Et vocabit Adam nomen uxoris suæ Eva, eo quod
mater esset cunctorum viventium. E quando Adaõ
em Eva lucrava tanto mais, que muito se dësse
a si ou todo, ou em parte na sua costa, que era
menos ?

8 O primeiro Adaõ no Paraíso no sentir commum era figura de Maria. Tirino: *Per mulierem præcipue designatur B. V. Maria, quæ pariendo nobis Christum ... facta est verissima Eva.* Melhor Santo Epifanio: *Beata Mater Dei Maria per Evam significatur, quæ per ænigma accepit, ut mater viventium vocetur.* E quando Deos antes de se fazer homem se julgava só sem Maria: *Non est bonum hominem esse solum;* para lucrar o mais, que tinha em sua Māy, deu-se a si todo em quanto Deos, e em parte, se assim se pôde dizer, em quanto Verbo; como Adaõ a sua costa: *Tulit unam de costis ejus, & ædificavit eam in mulierem.* E assim foy; porque em Maria reve adjutorio para a redempçao do Mundo: teve Esposa, teve o ser Pay de tantos filhos adoptivos, quantos saõ os regenerados pelo Sangue de Christo, e gerados pelo amor, e protecção de Maria: *Eo quod esset cunctorum mater viventium.*

9 Mas vede onde foy Deos achar esse mais, que lucrou em sua Santissima Māy. Como a Eva, em huma costa, ou filha de Adaõ duas vezes esteril; esteril por natureza, e esteril pelos annos. Esteril por natureza; porque, como notou profundamente Tertulliano, Eva foy formada da costa de Adaõ ainda quando virgem, ou esterilizado pela virtude da Virgindade: *Ex viro sumpt-*

Santa Anna.

9

sumpta est, & ipso abhuc virginie , fendo na costa natural a esterilidade do seu principio. Esteril pelos annos ; porque conformato a melhor opiniao Adaõ foy creado em idade de Varaõ perfeito; e o que Adaõ avançava na idade, avançava a costa nos annos. Mas nessa mesma costa assim esterilizada pela natureza , e pelos annos achou Deos o que buscava , como o mercador do Evangelho o thesouro.

10 Notaõ os Naturaes que os campos, em que se criaõ os thesouros, saõ estereis de sua natureza. E porque ? Porque a mesma natureza ocupada em parto muito mais precioso esquece-se dos frutos de menos preço. Assim se esqueceu da nossa Santa a natureza , deixando-a esteril, mas para nella se formar parto sem comparação de muito mayor estima. Cresceraõ os annos , e esterilizáraõ de novo aquelle campo : mas nesse mesmo campo duas vezes esteril, como a costa de Adaõ, achou Deos a sua Eva, que eraõ todos os seus cuidados : *Non est bonum hominem esse solum : faciamus ei adjutorium simile sibi.* Digo que eraõ todos os seus cuidados; porque aquelle mais de thesouro de SANTA ANNA, ou o ter Deos Mäy em Maria, he o que (como ao principio disse) sobre lhe levar as attenções lhe roubava os affectos.

§ IV.

11 **D**UAS COUSAS NOTEY SEMPRE NA FORMAÇÃO DE EVA; huma da parte da materia; outra da parte do modo. Da parte da materia, por ser esta huma das costas de ADAÓ: da parte do modo pelas muitas disposições, que precederaõ à mesma formação. Vamos à primeira. Se Deos formava Eva para o governo doméstico da casa de ADAÓ, não seria mais conveniente que a formasse de huma parte da cabeça do mesmo ADAÓ, porque seria também esta parte em Eva, e suas filhas de melhores qualidades? Pois porque a não fórmava da cabeça, senão da costa? Mais: se a formava para adjutorio, para alivio, para consorte da vida, e dos trabalhos de ADAÓ, por que a não fórmava de huma parte dos braços, senão da costa? O reparo foy primeiro de Santo Thomaz, e depois de Abu-lense; e he de ambos a reposta: *De costa autem saemina formata fuit, quia costa adhaeret cordi, ut notaretur quod vir uxorem valde amare deberet.*

12 Era Eva figura de Maria. Era ADAÓ figura do Divino Verbo; e buscar o Verbo a Maria no lado, ou thesouro de SANTA ANNA, he, porque lhe roubou mais o coração: *Vulnerasti cor meum, soror mea sponsa, vulnerasti cor meum:*

Fe-

Santa Anna.

xi

Feriste-me o coração, dizia o Divino Verbo, naquelle seu Epithalamio, em q fez publico ao Mundo o seu amor: feriste-me, &c. feriste-me o coração, Esposa minha: *Abstulisti nobis cor*: leraõ os Settenta: roubaste-me o coração. Mas como? *Amore tui*, commenta Tirino: pelo amor, que vos tenho. E como a Senhora como Esposa, e como Māy do Divino Adaō na costa como em figura lhe roubava o coração, e no coração o amor, e os affectos, por isso na costa, ou lado esteril de SANTA ANNA o buscou, e achou como o mais de seus desejos: *Tulit unam de costis ejus: de costa autem fœmina formata fuit, quia costa adhæret cordi: Vulnerasti cor meum, soror mea Sponsa: abstulisti nobis cor.*

§ V.

x3

Agora o segundo reparo. Para Deos formar a Adaō, toma nas mãos hum pouco de barro, e sem mais que hum *Faciamus hominem*, sahe à luz com aquelle artefacto capaz de imprimir nelle a sua Imagem. Quer Deos formar a Eva, e vede o que faz; entra primeiro em consulta: *Non est bonum hominem esse solum: faciamus ei adjutorium simile sibi.* Faz que Adaō durma no caso: *Immisit ergo Dòminus Deus soporem in Adam.* Passa a tirarlhe

B ii

hu-

12

Sermaõ da gloriosa Matrona huma costa : Tulit unam de costis ejus ; e depois de tudo isto passa entaõ a formar a Eva : Et ædificavit Dòminus Deus costam , quam tulerat de Adam, in mulierem. Pois valha-me Deos ; para formar a Adam hum Faciamus basta ; para formar huma mulher tantos vagares , tantas disposições , tantos preludios ? Ahi vereis o que he formar huma mulher, que seja mulher de sua casa. A razão porém da diferença a meu ver he , porque em Eva formava Deos huma idéa de sua Māy ; e como esta lhe levava todas as atenções , houve de proceder com aquelles vagares , e cautelas ainda na formaçao da sua figura. O mais das atenções de Deos não he Adaõ , he Eva figura de Maria.

14 No Calvario houve o segundo Adaõ de testar ; e sendo assim que o Eterno Padre lhe tinha posto em suas mãos todas as suas riquezas : *Omnia dedit Pater in manus , a unica , de que testou, foy de sua Māy : Deinde dicit Discípulo : Ecce mater tua. Pois se Christo tem tanto mais , de que poder testar , porque testa só de sua Māy ? Porque para com Deos a respeito de sua Māy tudo o mais he menos ; e o tudo mais de Deos he sua Māy. Grandemente ao intento o melhor Expositor dos Juizes : Solam Mariam Joanni testamento legat ; ipsumque solius Mariæ bæredem instituit ; quia inter tot opes , ♂ gazas*

Re-

Regis Christi nihil ditius Mariâ, nihil charius ea.
 Este mais pois das attenções de Deos, e este mais objecto eterno de seus affectos foy o que o mesmo Deos primeiro que os homens, ou homem do Evangelho achou no preciosissimo thesouro, e campo de SANTA ANNA, por isso semelhante, mas com incomparaveis excessos nos seus mais ao thesouro do Evangelho : *Simile est Regnum Cœlorum thesauro, id est, rei, quæ estimari non potest.*

§ VI.

15 **O** Segundo mais, (dizia eu) que no thesouro preciosissimo de SANTA ANNA acháraõ os homens, he o seguro das suas esperanças. E qual he, ou pôde ser este? Nas casas grandes saõ os filhos; porque estes saõ os que as fundaõ, edificaõ, e fazem perpetuas. Torne outra vez a costa de Adaõ, e com ella aquella primeira mulher, que parece apostou hoje a nos fazer os gastos. De Adaõ diz o Texto que o formára Deos da terra, ou barro : *Formavit igitur Dòminus Deus hominem de limo terræ.* De Eva porém não diz o Texto que Deos a formará, senão que a edificára : *Et ædificavit Dòminus Deus costam, quam tulerat de Adam, in mulierem.* Reparou Santo Epifanio na diversida-

de,

14

Sermaõ da gloriosa Matrona

de , e propriedade dos termos , e todos os mais depois delle: *Vide* , diz o Santo , *Scripturarum accuratam dicendi proprietatem , quòd de Adam quidem dixit , formavit : de Eva verò non formatam esse , sed ædificatam.* Pois que razão houve para dizer a Escritura que Deos formou a Adaõ, e não a Eva, senão que a edificou. S.Joaõ Chrysostomo busca a razão nos seus principios. O principio de Adaõ foy o barro ; o principio de Eva foy a costa de Adaõ. Sobre taõ solidos fundamentos se levantou aquella fermosa fabrica, que depois levou apoz si os olhos de Adaõ , e os leva ainda hoje a seus filhos. E como o edificar com toda a propriedade he o levantar a fabrica sobre os fundamentos , por isso de Eva , e não de Adaõ se diz com toda a propriedade que Deos a edificára : *Et ædificavit Dòminus Deus costam in mulierem.*

16 Boa razaõ, se olharmos para os principios de Adaõ , e Eva : mas não assim, se olharmos para o fim. O fim , para que Deos creou a Eva , foy para que na descendencia , e posteridade de Adaõ estabelecesse , e firmasse a primeira casa , que levantára na Republica do novo Mundo. E porque nas familias os filhos saõ o mesmo , que nas fabricas o edificio , para que Adaõ entendesse desde logo que em Eva estava o seguro da sua descendencia , não a formou

Deos

Deos como a Adaõ, edificou-a: *Et ædificavit Dòminus Deus costam, quam tulerat de Adam, in mulierem.* E porque não pareça a alguem que a interpretação do Texto he destituida da authoridade, e razaõ, ouçamos a huma grande mulher , que tambem estabeleceu huma das grandes casas, que houve no Mundo.

§ VII.

17 **E**ntrára Sara nos annos da velhice, e vendo-se sem successão à sua casa , entrou em pensamentos de a estabelecer do melhor modo , que pudesse. Com este desejo , que nas que desejão ser māys he o mais violento , e impaciente , deu em huma traça taõ galante , como propria de mulher. Como era esteril por natureza , e por velha, quiz haver os filhos , que não tinha , de Abrahaõ seu marido, em Agar sua escrava. Linda traça por certo:mas como Sara o traçou , assim o executou. Em sim casou Abrahaõ com Agar , sendo viva sua primeira mulher. Eu não sey se ainda hoje ha Saras no Mundo. O que sey he, que Abrahaõ podia fazer , o que fez por dispensação Divina ; e o que fazem os senhores com suas escravas com consentimento das suas Saras , ou sem elle , o não podem fazer; porque todos esses matrimônios

18 Ouçamos agora a proposta de Sara a seu marido : *Ecce conclusit me Dòminus, nè parerem.* Fez-me Deos esteril por seus altos juizos. Acaba-se a casa , e familia. Pois que remedio ? *Ingredere ad ancillam meam, si fortè saltē ex illa suscipiam filios :* Leu o Hebreu na interpretação de DelRio : *Siquo modo ædificer ex ea.* Na de Pereira : *Si fortè ædificabo ex illa.* O remedio, diz Sara, he casar Abrahaõ com Agar; para ver se tenho della filhos. Atèqui está bem; porque entendeu Sara que bastava serem os filhos de seu marido , ainda que fossem de huma escrava , para que fossem tambem filhos seus. Mas que ao ter filhos chame edificar : *Si fortè ædificabo ex illa : Siquo modo ædificer ex ea?* Sim, diz DelRio; porque os filhos saõ os seguros das casas, e das familias : *Quia quādiu liberi super-sunt, saõ as suas palavras, domus (hoc est familia) stat ; illis deficientibus, ruit.* Como a vida dos pays he perpetua nos filhos , em quanto ha filhos ha casa ; se os não ha, não a ha : *Illis defi-cientibus, ruit.* Este seguro pois taõ esperado , e desejado das casas, e das familias he o mais, que os homens acháraõ no preciosissimo thesouro de SANTA ANNA: e o primeiro, que nella o achou, foy a mesma Santa.

§ VIII.

19 **A** Mayor casa, que houve, nem ha de haver no Mundo, foy a de SANTA ANNA; porque àlem de se levantar por hum lado sobre a Real casa de David, e pelo outro sobre a Sacerdotal de Araõ, veyo-se a estabelecer em Deos, como em seu legitimo sucessor. E onde achou SANTA ANNA esta ventura? Em si mesma. Vendo-se SANTA ANNA como Sara duas vezes esteril, esteril pela natureza, e esteril pelos annos; vendo a sua casa sem successaõ, vendo-se como reprovada de Deos, e motejada do povo, retira-se a hum horto, ou jardim, e ahi prostrada diante do Altissimo insta pelo remedio da sua afflicçao, e complemento das suas esperanças. E que succedeu? Succedeu que em si mesma achou não só o que buscava, mas mais ainda do que buscava. Achou o que buscava, porque achou successaõ á sua casa. Achou mais do que buscava, porque achou por sucessora a M y de Deos. De maneira, que a primeira, em quem SANTA ANNA fez o milagre de segurar as esperanças na successaõ dos filhos, foy em si mesma. Ouçamos a S. Joaõ Damasceno: *Hunc in modum & b c per supplicationem, & repromotionem à Deo Deiparam profert.*

Sermaõ da gloriosa Matrona

*fert. Parit ergo gratia. Dirigiraõ-se as supplicas a Deos , diz o Santo : mas ANNA foy a que achou o thesouro ; e a graça (que esse he o nome de ANNA) a que o descobrio : *Dei param profert. Parit ergo gratia.**

20 No capitulo 17. diz Deos pelo Profeta Ezequiel que fez florecer o lenho secco : *Frondere feci lignum aridum.* Alapide diz que esta profecia se comprio , quando se comprio a de Isaias : *Egredietur virga de radice Jesse.* E sendo na interpretação commua com S. Jeronymo a Vara de Jesse a Senhora , a raiz necessariamente he SANTA ANNA. Pois, se Ezequiel diz que Deos foy o que fez florecer a raiz, ou lenho secco , e esteril : *Frondere feci lignum aridum;* como diz Isaias que a raiz foy a que produzio a vara : *Egredietur virga de radice Jesse?* Porque tudo foy. Deos , e SANTA ANNA , ambos acháraõ o thesouro de Maria : SANTA ANNA com as supplicas, Deos com o despacho dellas. Com o despacho floreceu o lenho esteril: *Frondere feci lignum aridum.* Com as supplicas brotrou da raiz a vara : *Egredietur virga de radice Jesse.* E como da mesma raiz , de que brotou a Vara, nascerão as supplicas , por isso a raiz foy a que achou , e produzio a Vara : *Et hæc per supplicationem, & re promissionem à Deo Dei param profert. Parit ergo gratia.*

21 E se a gloriosa SANTA ANNA em si mesma assim assegura as esperanças da sua successão, será menos poderosa para as assegurar na successão alheia? Não o mostra assim a experiença, nem o nome de ANNA o diz assim. ANNA no sentir do Autor das Allegorias val o mesmo, que *donans: a que dá*; e assim o mostrou SANTA ANNA; porque sempre a outros deu mais do que tomou para si. De toda a sua fazenda dava duas partes aos outros, e tomava huma só para si. A Deos huma; aos pobres outra: e para si, e para sua familia huma só. Pois, se SANTA ANNA he tão liberal, e dadivosa para com os outros, se se ha assim na repartição da sua fazenda, na da graça, que he especialmente sua, porque se não haverá assim? Ora ouvi o caso seguinte, e acabo.

§ IX.

22 EM huma Cidade de Lorena (conta Rozental) havia douz nobres casados tão unidos pelo vinculo do amor, e do Matrimonio, como desconsolados pela falta de successão. Crescia a pena da affligida senhora com a vista de huma pobre vizinha de fecundidade tão prodigiosa, que contava os filhos pelos annos: tantos filhos, porque era hum cada anno. Desejava pois aquella senhora de saber a

origem de tanto bem, ainda que a pobreza o fazia menos precioso, perguntou à vizinha qual era a causa de tão grande beneficio? Respondeu ella que a Senhora SANTA ANNA a tinha feito tantas vezes māy. Pegou-se logo a illustre senhora, e seu marido com a SANTA. Erigiraõ-lhe Altares, consagraráõ-lhe cultos, offerecerão votos, e offertas; e experimentáraõ logo o agradecimento da nossa SANTA; porque a pouco tempo se sentio aquella senhora pejada. Mas, como o beneficio recebido esquece, esqueceu-se aquella senhora menos illustre no seu agradecimento da sua Bemfeitora. Chegou o tempo do parto, e quando esperava successão à sua casa, achou-se com o luto della em huma menina morta. Aqui a impaciencia do marido, tendo-se por enganado da sua devoção. Mas a mulher, que na fatalidade do caso era só a culpada, recorreu à mesma SANTA com viva fé. Caso prodigioso! Começou o corpinho frio, e em parte já corrupto a conceber calor; logo a dar sinaes de vida, e ultimamente a chorar.

23 Mas, se SANTA ANNA havia de ressuscitar aquella prenda sua, para que permittio que morresse? Para a dar duas vezes; a primeira, dando-a viva, a segunda ressuscitada. Matou-a a ingratidão da māy: ressuscitou-a a generosidade

dade de SANTA ANNA ; porque não era bem que perdesse por culpa de sua māy de huma vez a vida quem a tinha conseguido da liberalidade da noſſa SANTA. Houve-ſe SANTA ANNA no caſo, como ſeu Neto no Sacramento. Parece que vem por herança ao Sacramento dar a vida , ou a morte conforme a disposição dos ſujeitos. Se chegais ao Sacramento indispostos , em lugar da vida recebeis a morte : *Mors est malis.* Se chegais dispostos , recebeis a vida : *Vita bonis.* Pois o Sacramento pôde causar a morte ? Naõ: porque o Sacramento sempre dá vida : *Qui manducat me , E ipſe vivet propter me.* Quem causa logo a morte no indisposto ? A ingratidaõ. Como corresponde taõ mal a hum beneficio , que todo he amor , a ſua mesma ingratidaõ o mata : *Mors est malis* ; mas de tal forte, que ſe arrependido ſe mostra logo agradecido, receberá a vida : *Vita bonis.* A ingratidaõ da māy tirou a vida àquella innocence : SANTA ANNA restituhió-lha, ſuppoſto o ſeu agradecimento , para que atè nisto ſe parecesſe a Avó com o Neto : SANTA ANNA com Christo Sacramentado : *Mors est malis , vita bonis.*

§ X.

24

Gloriosissima Matrona, e Senhora SANTA ANNA, dous mais, o mais de Deos, e o mais dos homens: o mais de Deos, que era o ter māy, e o mais dos homens, que he o ter filhos, foraõ os que vos fizeraõ semelhante, mas com excesso ao Ceo, e ao thesouro do Evangelho. Semelhante sim, torno a dizer, mas com excesso; porque os mesmos mais, que fundáraõ a semelhança, foraõ os que mais vos singularizáraõ. Vós fostes a unica, que merecestes dar a Deos Māy: Vós a singular em dar aos homens filhos. A'quelles vossos devotos, porque vos deraõ casa, em que fosseis venerada, segurastes a sua com successão, que era o mais de seus desejos. Quando nesta casa entastes achastes muito mais; porque achastes Altares, achastes cultos, achastes offertas; e achastes o affecto, e cordial devoçāo sem esquecimento, que he muito mais. E será bem que se diga agora de vós que déstes menos? Naõ espero eu isso de vós, nem da vossa generosidade: o mais, que vos singularizou para com os homens, e que mais se deseja, he o que de vós se espera. E será sem comparação muito mais, sendo dado da vossa mão: da qual todos

Santa Anna.

23

dos esperamos tambem o mais do thesouro da
graça , para com elle negociar o mais do
Reyno da Gloria. *Ad quam nos perducat Dō-
minus , &c.*

FINIS , LAUS DEO,

Virginique Matri sine labe conceptæ.

Faculdade de Filosofia

CIÊNCIAS E LETRAS

BIBLIOTECA CENTRAL



Facultad de Filosofía

